

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 4 (2002)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ations légales des diff...  
rentes caisses. toujours aimable.

**Week-end des galeries d'art**

**Unique en son genre!**

Les assurances-maladie et accidents sont toutes pareilles! Mais pas pour les clients de la Visana qui peuvent compter en tout temps sur un paiement rapide et un prompt service. La qualité rend ainsi ces prestations de services uniques en leur genre.

ur. Selon la loi, la couverture de base en cas de maladie et d'accident est la même pour tous. Les prestations légales des différentes caisses sont donc les mêmes. Les consommateurs ont cependant le service toujours aimable et fiable et une gamme attrayante d'assurances complémentaires optent bien vite pour la Visana Certifiée ISO, l'assurance de la Visana pour un bon service. Ce service répond aux standards les plus élevés et différents qui assurent une référence qui...

**www.visana.ch**

**visana**  
Nous prenons soin.

# Spray pour les Blessures

Favorise une guérison rapide.

**Nouveau!**  
- Non gras  
- Odeur neutre  
- Simple et pratique



Foules, entorses, luxations, hématomes, contusions, courbatures, plaies

Pour les médicaments Similasan aucun effet secondaire n'a été constaté. Veuillez lire la notice d'emballage.



**Similasan**

Commandez le prospectus de conseils gratuit : [www.similasan.ch](http://www.similasan.ch)



## Montre pulsomètre pour l'entraînement PULSEWATCH TRAINER PRO

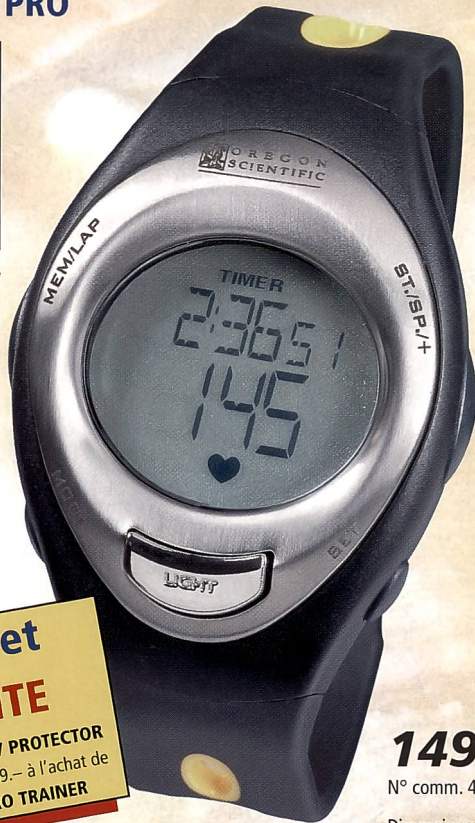


Le set complet comprend: montre pulsomètre, émetteur, support pour guidon et sac banane.



L'éclairage bleu du fond offre un contraste optimal même lorsque la lumière est diffuse.

**Super Set  
GRATUITE**  
1 paire de lunettes UV PROTECTOR argent, d'une valeur de 69.- à l'achat de 1 PULSEWATCH PRO TRAINER



Comparez	PULSEWATCH TRAINER PRO	AVEC D'AUTRES MODELES
Transmission sans fil du rythme cardiaque (pulsations) de la sangle de poitrine à la montre	✓	✓
Programme d'entraînement intelligent	✓	✓
Valeurs limites supérieures et inférieures programmables	✓	✓
Alarme optique et acoustique (désactivable) en cas de dépassement des valeurs limites inférieures et supérieures	✓	✓
Enregistrement du temps d'entraînement et à l'extérieur des zones d'entraînement	✓	✓
Enregistrement des données du rythme cardiaque	✓	✓
Rappel des 44 derniers temps effectués, avec rythme cardiaque.	✓	✓
Calcul de la moyenne des calories consommées	✓	✓
HiGlo-Hintergrundbeleuchtung der Anzeige	✓	✓
Eclairage HiGlo du fond de l'affichage	✓	✓
Chronomètre	✓	✓
Grand écran à 2 lignes	✓	✓
Affichage de l'heure et de la date avec jour de la semaine	✓	✓
Support pour guidon de vélo et hometrainer	✓	✓
Affichage simultané pulsomètre et chronomètre	✓	✓
Montre avec fuseaux horaires	✓	✓
Piles-boutons incluses pour la montre et la sangle de poitrine	✓	✓
Sangle de poitrine (émetteur) extra plate et agréable à porter	✓	✓
Prix		149.-

**149.-**

N° comm. 408 859 P80

Dimensions:

Boîtier 48 x 40 x 13 mm

Sangle de poitrine avec émetteur 345 x 34 x 11 mm

Poids:

Bracelet-montre 35 g

Sangle-émetteur 70 g

## Lunettes de sport mode UV-PROTECTOR

- ✓ Verres de lunettes UV-400 protégeant à 100% des rayons UV-A, UV-B et UV-C
- ✓ Livré:
  - Lunettes sport avec verres interchangeables comprenant:
    - 1 monture de lunettes à cadre robuste – pont doublé mousse
    - 1 paire de verres gris foncé (ensoleillement fort)
    - 1 paire de verres ambre jaune avec effet miroir (lumière normale)
    - 1 paire de verres jaunes avec effet miroir (lumière diffuse)
    - 1 sac nylon avec mousqueton – séparation lunettes/verres de rechange
    - 1 chiffon microfibre
- ✓ Verres bien taillés – accentuant les contrastes
- ✓ Protègent aussi les yeux du vent, de la pluie, de la poussière et des insectes
- ✓ Lunettes high tech idéales pour les sports de plein air comme le vélo, le skate, le jogging, le snowboard, le beach-volley, le street soccer, etc.
- ✓ Rapport prix/prestation sensationnel



Toujours adaptés aux conditions météorologiques, aux circonstances et à la tenue: les verres se changent en un tournemain.



**69.-**

N° comm. 407 600 P80

Poids des lunettes: 20 g



Les lunettes ainsi que les verres se rangent facilement et son bien protégés dans le sac en nylon, toujours à portée de main.

Les frais forfaitaires de manutention, d'emballage, d'assurance et d'envoi se montent à Fr. 7.50. Les articles non désirés peuvent être retournés sans autre dans les 10 jours après réception, dans l'emballage original.

N° comm.	Article	Nombre	Prix
4 0 8 8 5 9 P 8 0	SET – PULSWATCH PRO TRAINER + UV-PROTECTOR, metallic-silber		
4 0 7 6 0 0 P 8 0	UV-PROTECTOR, metallic-silber		
+ frais de port et de manutention			7.50
<b>Total</b>			

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

N° tél.: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Nous vous remercions de votre commande.** Veuillez découper le talon, et l'envoyer par fax (01 809 23 45) ou par courrier sous enveloppe affranchie à l'adresse ci-contre. Livraison immédiate.

**P80**

**Rüegg-Naegeli**

Kanalstrasse 19 8152 Glattbrugg  
Tél. 01 809 22 22 Fax 01 809 23 45

**Commande par téléphone**

**01 - 809 22 22**

**www.burny.ch**





**De quelle couleur  
est votre soif?**

**rivella rouge.**